152-US-13/

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のと おり宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続い て記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める 主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の 氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本 来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下 欄に記載されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor(if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor(if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	Gear Stage Detection Device
その明細費を	the specification of which
(該当する方に印を付す)	(check one)
□ ここに添付する。	is attached hereto.
日に出願番号	was filed on as
第 0/ 号として提出し、	Application Serial No.
日に補正した。	and was amended on
(該当する場合)	(if applicable)
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明 細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本題の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).
Page 1 c	of 3

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記 する: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Priority claimed

Prior foreign	applications
失の外国出願	

			優先	権の主張
2002-35843 (Number) (番号)	Japan (Country) (国 名)	February 13, 2002 (Day/Month/Year Field) (出願の年月日)	口 Yes あり	× No なし
2002-39119 (Number) (番号)	Japan (Country) (国 名)	February 15, 2002 (Day/Month/Year Field) (出願の年月日)	口 Yes あり	No なし
· (Number) (番号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Field) (出願の年月日)	口 Yes あり	□ No なし

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

0/	
(Application Serial No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)
0/	
(Application Serial No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

(現況)	(Status)
(特許済み、係属中、放棄済み)	(patented, pending, abandoned)
(現況)	(Status)
(特許済み、係属中、放棄済み)	(patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本題ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the united States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Attorneys for McCormick, Paulding & Huber LLP as listed on the attachment

類の送付先:	Send Correspondence to:
	McCormick, Paulding & Huber LLP
	CityPlace II
	185 Asylum Street
·	Hartford, CT 06103-3402
	(860)549-5290
直通)電話連絡先: (名称および電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
	Donald K. Huber
	Marina F. Cunningham
	(860) 549-5290

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor	
野原 康宏	Yasuhiro Nohara	
同発明者の署名 日付	Inventor's signature Date	
	Yasuhiro Nohara 05/30/03	
住所	Residence	
日本国神奈川県川崎市	Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship	
日本国	Japan	
郵便の宛先	Post Office Address	
神奈川県川崎市中原区上小田中4丁目1番1号	c/o Transtron, Inc., 1-1, Kamikodanaka 4-chome	
株式会社トランストロン内	Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan	
第2の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any	
<u>小林 一彦</u> 同第2発明者の署名 日付	Kazuhiko Kobayashi Second Inventor's signature Date	
	Kazuhiho Kobayashi 05/30/03	
住所	Residence	
日本国神奈川県川崎市	Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship	
日本国	Japan	
郵便の宛先	Post Office Address	
神奈川県川崎市中原区上小田中4丁目1番1号	c/o Transtron, Inc., 1-1, Kamikodanaka 4-chome	
株式会社トランストロン内	Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan	
(第3またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な	(Supply similar information and signature for third and	
情報および署名を提供すること。)	subsequent joint inventors.)	

Page 3 of 3

Form PTO-FB-265 (8-83)

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

ADDED PAGE TO COMBINED DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR SIGNATURE BY THIRD AND SUBSEQUENT INVENTORS

第3の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any	
篠島 巧	Takumi Shinojima	
同第3発明者の署名 日付	Third Inventor's signature Date Takumi Shinojima 06/10/03	
住所	Residence	
日本国神奈川県横浜市 	Yokohama-shi, Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship	
日本国	Japan	
郵便の宛先	Post Office Address	
神奈川県横浜市鶴見区馬場6-11-19	6-11-19 Baba, Tsurumi-ku, Yokohama-shi	
	Kanagawa, Japan	
第4の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any	
同第4発明者の署名 日付	Fourth Inventor's signature Date	
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
第5の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any	
同第5発明者の署名 日付	Fifth Inventor's signature Date	
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
第6の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of sixth joint inventor, if any	
同第6発明者の署名 日付	Sixth Inventor's signature Date	
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
		

(Added Page to Combined Declaration and Power of Attorney for Signature by Third and Subsequent Inventors [1-2])

Attachment Form PTO/SB/106 Japanese Language Declaration

Other agents are as follows:

Agent	Reg. No.
Donald K. Huber	18,686
Marina F. Cunningham	38,419
Frederick J. Haesche	24,529
John C. Hilton	22,965
John C. Linderman	24,420
J. Kevin Grogan	31,961
Arthur F. Dionne	23,093
Richard R. Michaud	40,088
Daniel G. Mackas	38,541
Nicholas Tuccillo	44,322
Wm. Tucker Griffith	44,746
Richard D. Getz	36,147
Donald J. MacDonald	42,823
Charles E. Sohl	27,051
Timothy A. Johnson	51,234
Kevin H. Vanderleeden	51,096
Wayne R. Grohs	48,945
Chester E. Flavin	22,655
William C. Crutcher	19,279

All attorneys listed are of the firm of:

McCormick, Paulding & Huber LLP CityPlace 11, 185 Asylum Street Hartford, Connecticut 06103-3402 United States of America